



**INSTITUTO
DEL GAS
ARGENTINO**

CERTIFICADO

BUENOS AIRES, 26/03/2025

ACTUACIÓN TRAMITE Nº 165.017

CERTIFICADO Nº 74.731

**CERTIFICADO DE MARCA
MODIFICACIÓN**

TITULAR DE LA CERTIFICACIÓN

RAZÓN SOCIAL: ORBIS MERTIG S.A.I.C.	MATRÍCULA: 0001
DIRECCIÓN: YERBAL 1200	RMH: N/A
LOCALIDAD: VILLA ADELINA	CP: 1607
PROVINCIA: BUENOS AIRES	TELÉFONO: 4735-5300
REPRESENTANTE/S TÉCNICO/S: LIC. CHRISTIAN CHAS	MATRÍCULA/ S.R.T.: CPII LOI 0013

ALCANCE DE LA CERTIFICACIÓN

RESOLUCIÓN: EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO CERTIFICA QUE EL/LOS PRODUCTO/S INDICADO/S CUMPLE/N CON LAS CONDICIONES DE SEGURIDAD EXIGIDAS POR LA RESOLUCION ENARGAS Nº 56/2019 Y RESOLUCIONES COMPLEMENTARIAS.

NORMA/S DE APLICACIÓN: NAG-312 (2010) ; ADENDA Nº 1 (2015) ; ADENDA Nº 2 (2019).

SISTEMA: SISTEMA 5: ENSAYO DE TIPO Y EVALUACION DEL CONTROL DE CALIDAD DE LA FABRICA Y SU ACEPTACION, SEGUIDOS DE UN CONTROL QUE TIENE EN CUENTA A LA VEZ LA VERIFICACION DEL CONTROL DE CALIDAD DE LA FABRICA Y LOS ENSAYOS DE VERIFICACION DE MUESTRAS QUE PROVIENEN DEL COMERCIO Y DE LA FABRICA.

PRODUCTO/S CERTIFICADO/S

PRODUCTO: COCINA	
MATRICULA IGA: M01-0001-01-109 02-0001-01-110	MARCA: VER ANEXO I
VALIDEZ DE LA CERTIFICACIÓN: 30/11/2025	FAMILIA: VER ANEXO I
MODELO ENSAYADO: VER ANEXO I	
LABORATORIO: ORBIS	INFORME Nº: CO-0623-01 CO-0623-02
FABRICANTE: ORBIS MERTIG S.A.I.C.	
LUGAR DE FABRIC. / DEPOSITO: YERBAL 1200 - (1607) VILLA ADELINA - PCIA. DE BUENOS AIRES.	

NOTAS:

LAS CONDICIONES BAJO LAS CUALES EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO OTORGA LA PRESENTE CERTIFICACIÓN FIGURAN AL DORSO.
EL INSTITUTO ADOPTA LOS SISTEMAS DE CERTIFICACIÓN DEFINIDOS POR LA RESOLUCION MERCOSUR/GMC/RES/NRO 19/92.
LA PRESENTE CERTIFICACIÓN CONSERVA SU VALIDEZ SI ES ACOMPAÑADA POR LOS ANEXOS.

N/A = No Aplica

EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.

**ORGANISMO RECONOCIDO
POR EL ENARGAS**

(ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS)
REGISTRO MATRICULA RDC Nº 001.
RESOLUCION ENARGAS 2944/2004

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 009

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

Mariana Poblete
Mariana Poblete
Ingeniera Química
Mat. CPIQ. Nº 2849
Representante Técnica

FIRMA
REPRESENTANTE TÉCNICO. IGA

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO
GERENCIA DE CERTIFICACIÓN

Roberto Rey
ROBERTO REY
DIRECTOR

San Pedro 3961/65.

C.P. (C1407HNG)

Buenos Aires - Argentina

Tel.: (011) - 4636-2099 /

4674-5182 / 4636-2100 /

4636-1808

E-mail: dir@iga.com.ar

http://www.iga.com.ar

CONDICIONES BAJO LAS CUALES EL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO OTORGA LA PRESENTE CERTIFICACIÓN

1. El Instituto solamente certifica que la muestra y documentación técnica del elemento evaluado, se ajustan a la Norma de aplicación vigente. Es responsabilidad del *Titular de la Certificación* que los elementos comprendidos por el presente certificado y que se liberen al mercado se correspondan en un todo al modelo o certificado.
2. Las características funcionales, constructivas, procesos de fabricación, proceso de control, etc. De la producción deben mantenerse invariables respecto a las evaluaciones realizadas por el Instituto al otorgar la certificación, no pudiéndose efectuar modificación alguna sin previa autorización escrita del Instituto.
3. El *Titular de la Certificación* conoce y acepta que las certificaciones que realiza el Instituto están sujetas a la normativa que al respecto dicte el ENARGAS y la Secretaría de la Competencia, la Desregulación y la Defensa del Consumidor o la Autoridad Competente que la reemplace.
4. El presente certificado mantendrá su vigencia si la vigilancia de la producción es realizada por este Instituto y si su resultado es satisfactorio.
5. El Instituto deslinda toda responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran producirse por fallas o defectos de material, fabricación o instalación de elementos.
6. Cada elemento deberá comercializarse colocando en lugar visible o marcando sobre el producto la matrícula y la identificación del producto certificado y agregando o estampando la marca autorizada por este Instituto.
7. La certificación otorgada se suspenderá si:
 - a. Durante la vigilancia de la producción se detectaran elementos con la marca autorizada otorgada por este Instituto que no se ajustaran a la muestra evaluada a partir de la cual se otorgo la certificación de modelo.
 - b. Durante la vigilancia de la producción se observase que los procesos de fabricación y/o de control no se ajustan a los evaluados al momento de otorgar la certificación de modelo.
 - c. No se permitiera el ingreso a fábricas, depósitos o comercios de la firma al personal del Instituto responsable de realizar la vigilancia de la producción.
 - d. Se verificasen deficiencias del elemento durante su instalación u operación.
 - e. El marcado no se realizara conforme a lo autorizado por éste Instituto y/o no se ajustare a lo dispuesto en la normativa vigente aplicada al producto.
 - f. El *Titular de la Certificación* no cumpliera con las obligaciones establecidas en el "REGLAMENTO DE CONTRATACIÓN".
8. La certificación caducará ante incumplimientos graves del *Titular de la Certificación* que afecten la seguridad de las personas y/o sus bienes.
9. De conformidad con las disposiciones vigentes el Instituto podrá efectuar la vigilancia de la producción acompañado por representantes del Organismo Argentino de Acreditación creado por decreto 1474/94.



**INSTITUTO
DEL GAS
ARGENTINO**

CERTIFICADO

BUENOS AIRES, 26/03/2025

ACTUACIÓN TRAMITE Nº 165.017

CERTIFICADO Nº **74.731**

**CERTIFICADO DE MARCA
MODIFICACIÓN**

ANEXO I

FAMILIAS:

MATRICULA DE PRODUCTO IGA Nº	MARCAS	MODELOS	COD. IDENTIF. DIGITAL ENARGAS	MODELO ENSAYADO
M01-0001-01-109 02-0001-01-110	ORBIS	938BC3	N/A	948AC4
		938GP3		
		958AC3		
		958BC3		
		958GP3		
		938BC4		
		938GP4		
		958AC4		
		958BC4		
		958GP4		
		948AC4		
		948BC4		

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

VER PÁGINA 4.

SIMBOLO DE CERTIFICACIÓN (Dicho símbolo deberá ser exhibido en los productos):



INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO



Producto certificado
Instituto del Gas Argentino

N/A = No Aplica

EL PRESENTE CERTIFICADO NO DEBE SER REPRODUCIDO EN FORMA PARCIAL SIN LA EXPRESA AUTORIZACIÓN ESCRITA DEL INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO S.A.

ORGANISMO RECONOCIDO

POR EL ENARGAS
(ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS)
REGISTRO MATRICULAR Nº 001
RESOLUCIÓN ENARGAS 29/4/2004

OAA

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 009

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO

Mónica Cabello
Ingeniera Química
Mat. CPIQ. Nº 2840
Representante Técnica

FIRMA
REPRESENTANTE TÉCNICO. IGA

INSTITUTO DEL GAS ARGENTINO
GERENCIA DE CERTIFICACIÓN

ROBERTO REY
DIRECTOR

San Pedro 3961/65.

C.P. (C1407HNG)

Buenos Aires - Argentina

Tel.: (011) - 4636-2099 /

4674-5182 / 4636-2100 /

4636-1808

E-mail: dir@iga.com.ar

http://www.iga.com.ar

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

PARA LOS MODELOS 938BC3 ; 938GP3 ; 958AC3 ; 958BC3 ; 958GP3:

COCINA CON CUATRO QUEMADORES DE PLANCHA, HORNO Y PARRILLA. CON UN CONSUMO TOTAL EN AMBOS GASES SEGÚN: ALTERNATIVA 1 QUEMADORES SABAF: 10120 kcal/h (11769 W) ; ALTERNATIVA 2 QUEMADORES ARMENGOL: 10120 kcal/h (11769 W). DISPOSITIVO DE SEGURIDAD CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA COPRECI, MATRÍCULA N° 1196-22. DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA ARM, MATRÍCULA BVG 077/09/17. DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA SABAF MATRÍCULA IRAM DC-M-2800-003.1. MULTIGAS, ESTE ARTEFACTO SE PROVEERÁ PREPARADO PARA FUNCIONAR CON GAS NATURAL Y SERA PROVISTO CON UN KIT DE INYECTORES PARA GAS LICUADO.

EFICIENCIA ENERGÉTICA: QUEMADORES DE PLANCHA SABAF EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺ (GN) Y A⁺⁺ (GL); RENDIMIENTO EN GN 59,8%, RENDIMIENTO EN GL 60,5%. HORNO: CLASE A (GN) Y A⁺ (GL) VOLÚMEN INTERNO 70,6 dm³; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,710 kW (GN) Y 1,680 kW (GL); INDICE DE CONSUMO: 48,9% (GN) Y 48% (GL).

EFICIENCIA ENERGÉTICA: QUEMADORES DE PLANCHA ARMENGOL EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺⁺ (GN) Y A⁺⁺⁺ (GL); RENDIMIENTO EN GN 60,1%, RENDIMIENTO EN GL 63%. HORNO: CLASE A (GN) Y A⁺ (GL); VOLÚMEN INTERNO 70,6 dm³; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,710 kW (GN) Y 1,680 kW (GL); INDICE DE CONSUMO: 48,9% (GN) Y 48% (GL).

PARA LOS MODELOS 938BC4 ; 938GP4 ; 958AC4 ; 958BC4 ; 958GP4 ; 948AC4 ; 948BC4:

COCINA CON CUATRO QUEMADORES DE PLANCHA, HORNO Y PARRILLA. CON UN CONSUMO TOTAL EN AMBOS GASES SEGÚN: ALTERNATIVA 1 QUEMADORES SABAF: 8960 kcal/h (10420 W) ; ALTERNATIVA 2 QUEMADORES ARMENGOL: 8960 kcal/h (10420 W). DISPOSITIVO DE SEGURIDAD CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA COPRECI, MATRÍCULA N° 1196-22. DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA ARM, MATRÍCULA BVG 077/09/17. DISPOSITIVO DE SEGURIDAD A TERMOCUPLA CON ROBINETE INCORPORADO, MARCA SABAF MATRÍCULA IRAM DC-M-2800-003.1. MULTIGAS, ESTE ARTEFACTO SE PROVEERÁ PREPARADO PARA FUNCIONAR CON GAS NATURAL Y SERA PROVISTO CON UN KIT DE INYECTORES PARA GAS LICUADO.

EFICIENCIA ENERGÉTICA MODELOS: QUEMADORES DE PLANCHA SABAF EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺ (GN) Y A⁺⁺ (GL); RENDIMIENTO EN GN 59,0%, RENDIMIENTO EN GL 62,6%. HORNO: CLASE A (GN) Y A⁺ (GL) VOLÚMEN INTERNO 70,6 dm³; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,710 kW (GN) Y 1,680 kW (GL); INDICE DE CONSUMO: 48,9% (GN) Y 48% (GL).

EFICIENCIA ENERGÉTICA MODELOS: QUEMADORES DE PLANCHA ARMENGOL EN GAS NATURAL (GN) Y GAS LICUADO (GL): CLASE A⁺⁺ (GN) Y A⁺⁺ (GL) ; RENDIMIENTO EN GN 61,2%, RENDIMIENTO EN GL 62,6%. HORNO: CLASE A (GN) Y A⁺ (GL); VOLÚMEN INTERNO 70,6 dm³; CONSUMO DE MANTENIMIENTO 1,710 kW (GN) Y 1,680 kW (GL); INDICE DE CONSUMO: 48,9% (GN) Y 48% (GL).

CERTIFICADO SEGURIDAD ELÉCTRICA: DC-E-017-001.7 – APLICA PARA MODELOS 958AC3 ; 958BC3 ; 958GP3 ; 958AC4 ; 958BC4 ; 958GP4 ; 948AC4 ; 948BC4.

MODIFICACIÓN AUTORIZADA: INCORPORACIÓN DE MODELOS 948AC4 Y 948BC4, ELEMINACIÓN CAJÓN PARRILLA (INCORPORA TAPA INFERIOR); ELEMINACIÓN DE LA ASADERA Y REJILLA PARA CAJÓN PARRILLA (MANTENIENDO LA ASADERA Y REJILLA HORNO); ACTUALIZACIÓN PLACAS DE MARCADO, CÓDIGO DE BARRAS, ETIQUETA EFICIENCIA DE GN Y GLY MANUALES POR INCORPORACIÓN DE MODELOS.

DEMÁS CARACTERÍSTICAS DE ACUERDO AL MODELO CERTIFICADO SEGÚN ACTUACIÓN N° 79.468 Y POSTERIORES MODIFICACIONES AUTORIZADAS.-